



MOD : BMZR/XS

Production code : BMS 150G

08/2025



Bain Marie

BMZR/XS



Instruction Manual



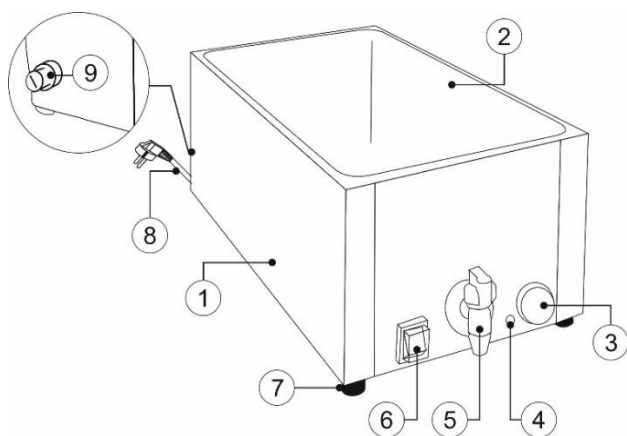
Manuel d'Instructions



Handleiding

Contenu de l'emballage

BMZR/XS



1. Corps/Structure
2. Cuve
3. Bouton de réglage de la température
4. Voyant lumineux (orange - indication de chauffe)
5. Robinet de vidange
6. Interrupteur principal avec voyant vert
7. Pieds antidérapants en caoutchouc (x 4)
8. Câble d'alimentation avec prise Schuko
9. Thermostat de sécurité (réinitialisation de l'appareil)

Pièces Détachées

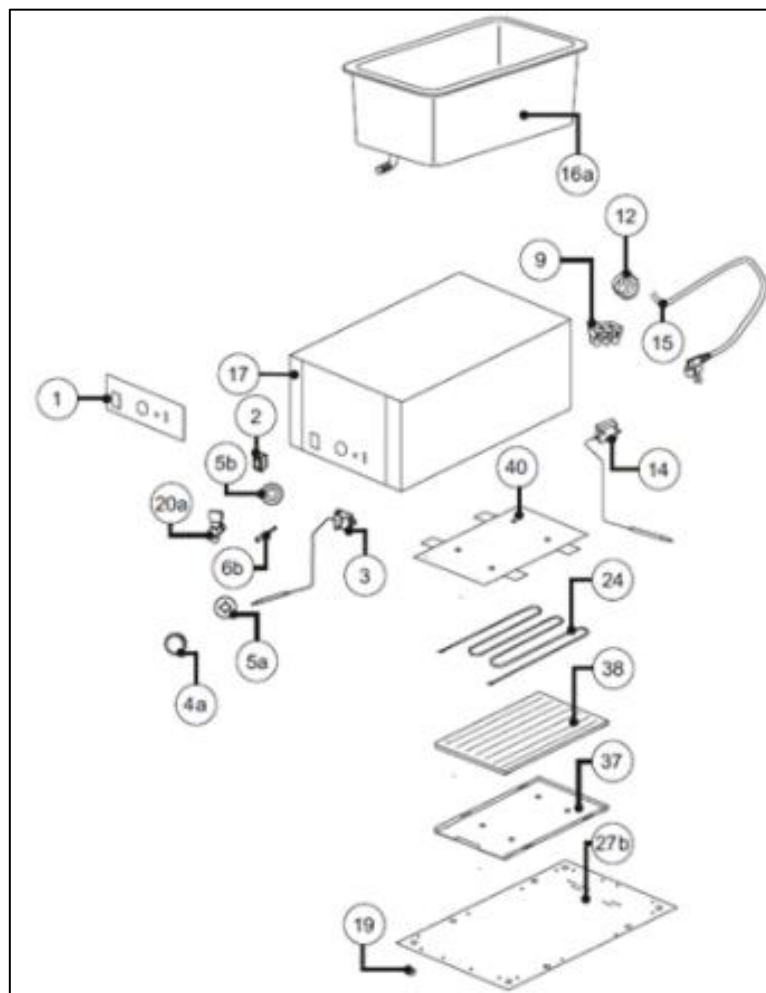


Fig. 1



REMARQUE!

Chaque fois que vous devez commander un composant, vous devez fournir :

- ✓ Modèle
- ✓ Nr. de série
- ✓ Nr. de pièce détachée

Spécifications Techniques

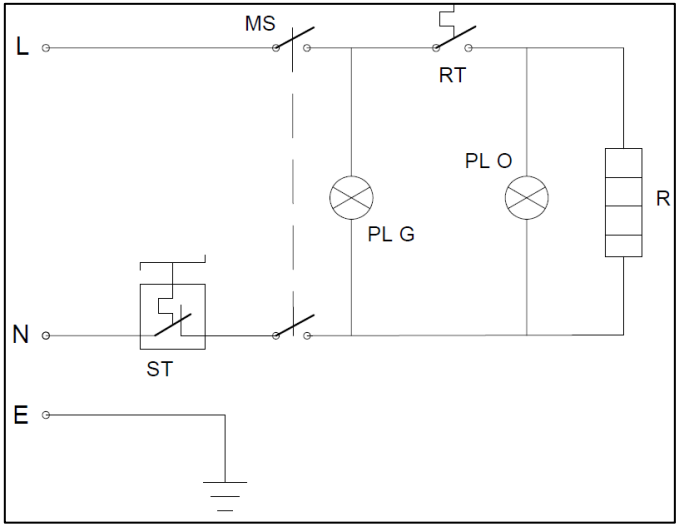
ART. Code	 NET		 AC				L. $\approx$ "MIN" - "MAX"
BMZR/XS	9,1	1,5kW	230V~50/60Hz			1 x GN1/1-150	" 3 " - " 6 "

Tab.1

Les principales caractéristiques électriques sont indiquées sur la plaque signalétique.

Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications sans préavis à des fins de développement et d'amélioration du produit.

Schéma électrique



RT:
Thermostat de regulation

ST:
Thermostat de sécurité

Fig.2

R:
Élément chauffant

PL O:
Voyant lumineux (orange)

MS PL G:
Interrupteur principal avec voyant vert

TABLE DES MATIÈRES

1. INTRODUCTION

- 1.1. Symboles et marques

2. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- 2.1. Principes généraux
- 2.2. Environnement de travail
- 2.3. Sécurité électrique
- 2.4. Nettoyage
- 2.5. L'entretien

3. INSTRUCTIONS SPÉCIFIQUES DE SÉCURITÉ

- 3.1. Risque de brûlures
- 3.2. Risque d'incendie ou d'explosion
- 3.3. But de l'utilisation

4. INSTALLATION ET UTILISATION

- 4.1. Installation de l'appareil
- 8.1. Instructions d'utilisation
- 8.2. Instructions d'utilisation
- 8.3. Surchauffe et réinitialisation
- 8.4. Fonctionnement du robinet de vidange
- 8.5. Après utilisation

5. NETTOYAGE

6. ENTRETIEN ET ANOMALIES

7. GARANTIE ET RESPONSABILITÉ

8. RECYCLAGE

1. INTRODUCTION



Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser ce produit pour la première fois, même si vous pensez être familiarisé avec ce type d'appareils. Conservez le manuel d'instructions dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement et, en cas de transmission ou de vente du produit à des tiers, ces instructions doivent être livrées avec le produit.

Pour votre commodité, enregistrez le modèle et le numéro de série (situés sur la plaque d'identification du produit). Ces deux numéros doivent toujours être mentionnés lorsque vous avez des questions sur le produit ou que vous avez besoin d'aide ou d'entretien.

Veillez à respecter scrupuleusement les consignes de sécurité énoncées dans le présent manuel afin d'éviter tout dommage corporel et/ou matériel.

Ce produit a été fabriqué par des personnes qualifiées, à l'aide de matériaux de haute qualité et conformément aux réglementations de l'UE, ce qui vous garantit l'achat d'un produit sûr et efficace !

1.1. Symboles et marques

Dans ce manuel et sur les étiquettes placées sur le produit, des symboles sont utilisés pour mettre en évidence des consignes de sécurité importantes et tout conseil relatif à l'appareil. Les instructions doivent être suivies très attentivement afin d'éviter tout risque d'accident, de blessure ou de dommage matériel.



DANGER ! Ce symbole met en évidence des dangers pouvant entraîner la mort.



AVERTISSEMENT ! Ce symbole met en évidence les risques susceptibles de provoquer des blessures ou d'entraîner la mort.



ATTENTION ! Ce symbole met en évidence une situation potentiellement dangereuse qui doit être évitée. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures mineures à modérées.



SURFACE CHAUDE ! Ce symbole signale la présence de surfaces chaudes et invite à la prudence et à éviter tout contact direct.



TENSION ÉLECTRIQUE DANGEREUSE ! Ce symbole avertit les autres des risques de chocs électriques. Les chocs provoqués par l'équipement peuvent entraîner des blessures graves et permanentes.



REMARQUE ! Ce symbole met en évidence des recommandations et des informations importantes pour l'utilisation efficace de l'appareil et la minimisation des défaillances potentielles.



Recyclage du produit. Pour la mise au rebut de l'appareil, tenez compte des règles et réglementations nationales et locales et agissez en conséquence.



Restriction des substances dangereuses. Lors de la fabrication de ce produit, les directives de la directive RoHS ont été respectées.



2. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

La sécurité du fonctionnement du produit est directement liée à son utilisation appropriée. Une manipulation négligente du produit peut entraîner des situations dangereuses telles que des dommages physiques aux personnes et à l'appareil, ainsi que des risques pour la vie de l'utilisateur ou de tiers.

Lors de l'utilisation d'un produit électrique, il convient de toujours respecter les précautions de sécurité, notamment les suivantes :

2.1. Principes généraux

- Avant d'utiliser le produit, vérifiez qu'il ne présente pas de dommages visibles à l'extérieur. N'utilisez jamais un produit endommagé.
- Ce produit est protégé à l'extérieur par un film plastique qui doit être retiré avant de le mettre en service. Veillez à retirer tout le film plastique ainsi que tout résidu de colle avant de mettre l'appareil en marche.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Cet appareil doit être utilisé par des personnes formées à la manipulation d'équipements électriques d'accueil.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec cet appareil. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance, en particulier à proximité d'enfants.
- Les enfants de moins de 14 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou les personnes n'ayant pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, ne doivent pas utiliser cet appareil, sauf s'ils bénéficient d'une surveillance adéquate ou s'ils ont reçu des instructions préalables sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
- La manipulation, le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants âgés de plus de 14 ans et sous surveillance.
- La sécurité de fonctionnement n'est garantie que si l'appareil est utilisé conformément à sa destination.
- Toute utilisation autre que celle pour laquelle le produit a été conçu est considérée comme une négligence. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une

utilisation inappropriée ou incorrecte du produit. L'utilisateur est seul responsable de tous les dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou inappropriée du produit.

2.2. Environnement de travail

- L'appareil ne doit être utilisé que dans des environnements protégés de l'environnement extérieur.
- L'appareil ne doit pas être installé à proximité de matériaux combustibles ou susceptibles d'être déformés par la chaleur. Si cela n'est pas possible, protégez la zone environnante à l'aide d'un matériau d'isolation thermique incombustible.
- Prévoir un emplacement aussi peu humide que possible.
- Ne pas placer l'appareil à proximité de robinets d'eau.
- Ne pas placer l'appareil trop près d'une prise électrique.

2.3. Sécurité électrique



DANGER ! Risque d'électrocution !

- Ne branchez l'appareil que sur une prise ou une installation adaptée aux paramètres électriques indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil. Assurez-vous que l'appareil est connecté à un circuit électrique dimensionné pour la puissance indiquée sur la plaque signalétique.
- Ce produit est classé dans **la classe I de la CEI**, ce qui signifie qu'il est obligatoire de raccorder l'appareil à un circuit électrique doté d'une prise de terre. La sécurité électrique de l'appareil n'est garantie que si la mise à la terre est correcte.
- Ne raccordez pas l'appareil à l'alimentation électrique à l'aide d'une fiche multiple ou d'une rallonge. Ceux-ci ne garantissent pas la sécurité de l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil avec un dispositif de contrôle du chronomètre ou tout autre dispositif qui le fait fonctionner automatiquement.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. Ne l'utilisez pas si le câble ou la fiche sont endommagés ou si vous constatez que l'appareil ne fonctionne pas correctement.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble est emmêlé, plié ou courbé. Il doit toujours rester entièrement déroulé. Ne placez jamais l'appareil ou d'autres objets sur le câble d'alimentation.
- Ne placez pas le câble d'alimentation sur des matériaux inflammables. Ne pas couvrir le câble. Tenir le câble à l'écart des zones de travail et ne pas l'immerger dans l'eau.
- Ne pas éteindre l'appareil en tirant sur le cordon. Le cordon d'alimentation ne doit être débranché de la prise qu'en tirant sur la fiche.
- Le câble ne doit pas entrer en contact avec des parties chaudes ou des arêtes vives. Le câble d'alimentation ne doit pas pendre sur le côté de la surface de travail. Veillez à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher sur le câble.
- Ne jamais porter ou soulever l'appareil par le câble d'alimentation.
- Veillez à ce que de l'eau ou des liquides n'entrent pas en contact avec les composants électriques.
- Ne pas utiliser l'appareil avec des mains humides ou mouillées, ou sur une surface mouillée.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique :
 - ❖ pour le déplacer ;
 - ❖ lorsque l'appareil n'est pas utilisé ;
 - ❖ en cas d'anomalies pendant le fonctionnement ;
 - ❖ avant le nettoyage.

2.4. Nettoyage

- Avant de procéder au nettoyage, **assurez-vous** que l'appareil est **débranché** de l'alimentation électrique et attendez qu'il soit **froid**.
- **N'utilisez JAMAIS** de jets d'eau pour le nettoyage afin d'éviter le contact des parties électriques avec l'eau.
- **N'utilisez JAMAIS** de produits abrasifs, de solvants ou d'acides pour nettoyer l'appareil.
- **N'immergez JAMAIS** l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.

2.5. Service et entretien

- Les interventions d'installation et de réparation doivent être strictement conformes aux normes de sécurité nationales et locales en vigueur.
- Les interventions techniques et/ou l'entretien ne doivent être effectués que par des techniciens/des personnes qualifiées. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant de réparations ou d'autres interventions effectuées par des personnes non qualifiées. N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

3. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

3.1. Risque de brûlures



ATTENTION !

De nombreux risques, tels que des brûlures graves, peuvent survenir lors du déplacement de ce produit en mode de fonctionnement.

N'essayez pas de déplacer ce produit lorsque l'eau est chaude, car de graves brûlures peuvent se produire. **S'il est strictement nécessaire de le faire**, suivez les instructions :

- Débranchez le produit en retirant la fiche de la prise murale et faites preuve d'une **EXTRÊME PRUDENCE** pour le déplacer.
- Portez **TOUJOURS** un équipement de protection, tel que des gants et des chaussures résistants à la chaleur, pour protéger votre corps contre les brûlures graves en cas de déversement ou d'éclaboussures d'eau chaude.



SURFACE CHAUDE !

Pendant le fonctionnement du produit, il existe un risque de brûlure des mains et des bras en raison de la température élevée de l'eau et des surfaces du produit.

- **NE TOUCHEZ PAS** le réservoir, l'eau ou les surfaces externes lorsque l'appareil est en fonctionnement.



AVERTISSEMENT !

En mode de fonctionnement, la température de l'eau peut atteindre 90°C et il existe un risque de brûlure des mains, des bras et du visage. Suivez ces instructions pour éviter ce risque :

- La vapeur d'eau est suffisamment chaude pour provoquer des brûlures. Prenez les précautions nécessaires (utilisez des gants résistants à la chaleur ou un torchon) lorsque vous retirez les récipients, car la vapeur chaude peut provoquer des brûlures sur les mains, les bras et le visage.
- **RISQUE D'ÉCLABOUSSURES !** Immergez lentement les récipients alimentaires dans l'eau.

- Ne vous placez jamais dans une position où votre visage est exposé aux brûlures causées par les vapeurs d'eau chaude provenant du réservoir. Adoptez la bonne position (Fig. 4) lorsque vous immergez et retirez les récipients de nourriture dans l'eau,

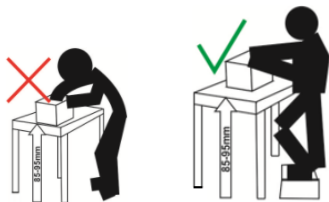


Fig. 3

- Avant de vider ou de verser l'eau du réservoir, attendez qu'elle refroidisse.

3.2. Risque d'incendie ou d'explosion



AVERTISSEMENT !

- N'utilisez jamais l'appareil à proximité de matières combustibles ou facilement inflammables (par exemple : essence, alcool, etc.). Elles s'évaporent en chauffant et, en cas de contact avec des sources d'inflammation, des déflagrations peuvent se produire et entraîner des blessures graves et des dégâts matériels.
- En cas d'incendie, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de prendre les mesures de lutte contre l'incendie qui s'imposent.



ATTENTION !

- Ne jamais éteindre le feu avec de l'eau lorsque la fiche d'alimentation est branchée sur la prise. Risque d'électrocution !

3.3. But de l'utilisation



ATTENTION !

Cet appareil a été conçu pour maintenir au chaud les aliments préparés dans des récipients GN appropriés. Toute autre utilisation peut endommager l'appareil ou provoquer des blessures.

Pour la restauration collective, ces appareils sont destinés à être utilisés par des personnes qualifiées/formées et dans des lieux tels que :

- ✓ Cuisines d'hôtels et de restaurants, cantines, écoles et hôpitaux.
- ✓ Établissements de libre-service - pour éviter les blessures telles que les brûlures sur les surfaces chaudes, l'utilisation de cet appareil dans ces lieux ne doit être autorisée que sous surveillance.
- ✓ bureaux et autres environnements de travail (par exemple : fermes) ;
- ✓ L'appareil n'est pas destiné à un usage privé à domicile.

L'utilisation de l'appareil à d'autres fins est considérée comme une mauvaise utilisation de l'appareil. L'utilisateur est seul responsable de l'utilisation inappropriée de l'appareil.

4. INSTALLATION ET UTILISATION

4.1. Installation de l'appareil



ATTENTION !

L'installation, le raccordement et l'entretien de l'appareil doivent être effectués par un technicien qualifié et certifié.

- Déballiez l'appareil et assurez-vous que le film plastique de protection qui entoure la structure est entièrement retiré. Retirez-le lentement en veillant à ce qu'aucun résidu de colle ne reste dans l'appareil. Jetez tout le matériel d'emballage conformément aux réglementations en vigueur dans le pays où l'appareil est installé.
- Choisissez un endroit sec où les composants électriques ne peuvent pas entrer en contact direct avec de l'eau.
- Choisissez un plan de travail propre pour poser l'appareil.
- Placez-le sur une surface stable, plane et rigide. Pour un confort d'utilisation optimal, l'appareil doit être placé à une hauteur comprise entre 85 et 95 cm du sol (Fig. 3).
- Placez l'appareil de manière à ce qu'il soit facilement accessible, en laissant suffisamment d'espace pour pouvoir l'entretenir librement et assurer une bonne circulation de l'air.
- Tenez l'appareil éloigné des matériaux inflammables ou déformables par la chaleur. Si cela n'est pas possible, assurez l'isolation avec un matériau isolant ininflammable et résistant à la chaleur. Gardez une distance d'au moins 10 cm sur les côtés et à l'arrière par rapport aux murs et autres objets. Tenez compte des réglementations applicables en matière de protection contre l'incendie.



DANGER ! Tension électrique dangereuse !

La tension électrique peut être très dangereuse pour les membres et la vie des personnes et entraîner des blessures.

Installation électrique :

- Vérifiez les spécifications indiquées sur la plaque signalétique et assurez le raccordement à une installation électrique correctement dimensionnée pour l'appareil et dotée d'une prise de terre. Si l'installation n'est pas conforme aux spécifications requises, ne mettez pas l'appareil en service.
- Veillez à ce que l'accès à la prise soit facile afin de pouvoir débrancher rapidement l'appareil en cas de besoin.
- N'utilisez pas de rallonges et ne placez pas le cordon d'alimentation sur des surfaces humides.

4.2. Instructions d'utilisation

Le bain-marie doit être soigneusement nettoyé à l'aide d'un chiffon doux avant d'être mis en service pour la première fois.

- Avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique :
 - ✓ Nettoyez et séchez l'appareil conformément aux instructions de la section 5. "NETTOYAGE".
 - ✓ Assurez-vous que le robinet de vidange (Pag. 2 - Part Nr. 5) est fermé. Voir "Fonctionnement du robinet de vidange - Fig. 5".
 - ✓ S'assurer que l'interrupteur principal (Pag. 2 - Part Nr. 6) a et le bouton de réglage de la température (Pag. 2 - Part Nr. 3) sont en position "OFF" ou "0".
 - ✓ Remplir le réservoir avec la quantité d'eau recommandée (L) (voir Tab.1).



ATTENTION !

Ne JAMAIS allumer l'appareil sans eau dans le réservoir, cela peut détruire l'élément chauffant et provoquer une déformation irréversible du réservoir.

Le niveau d'eau **DOIT** être contrôlé régulièrement et **doit** toujours couvrir le fond du réservoir (voir MIN.-MAX. Tab.1).



REMARQUE !

Le remplissage avec de l'eau tiède ou chaude réduit le temps de chauffe de l'appareil et permet d'économiser de l'énergie. Si l'eau du robinet est particulièrement riche en minéraux, utilisez de l'eau adoucie pour réduire le calcaire et prolonger la durée de vie de l'appareil.



REMARQUE !

Pour éviter une évaporation rapide de l'eau, l'appareil doit toujours être équipé de récipients GN. Si, pour une raison quelconque, il n'est pas nécessaire d'avoir tous les récipients GN en place, recouvrez-les d'un couvercle GN (non fourni avec l'appareil).

Les récipients GN ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau, car cela réduit le transfert de chaleur. La vapeur est le moyen le plus efficace de transfert de chaleur et le niveau d'eau doit donc toujours se situer entre les valeurs "MIN" et "MAX" recommandées dans le tableau 1.

4.3. Mode d'emploi

Allumer l'appareil

- Branchez la fiche du câble d'alimentation (Pag. 2 - Part Nr. 8) à une prise de courant avec mise à la terre (voir spécifications électriques).
- Tourner l'interrupteur principal (Nr. 6) sur la position "I". La touche verte s'allume immédiatement.
- Réglez la température en tournant le bouton du thermostat (Pag. 2 - Partie N°. 3) jusqu'à la température désirée. La veilleuse orange (Pag. 2 - Partie N°. 4) s'allume et reste allumée jusqu'à ce que la température réglée soit atteinte. Lorsque la température au niveau de la sonde du thermostat est inférieure à la température programmée, la veilleuse orange s'allume, indiquant que l'élément chauffant est en train de se réchauffer.



REMARQUE !

Préchauffer l'eau du réservoir (Pag. 2 - Part Nr. 2) à la température maximale. Pendant le préchauffage, le réservoir doit être recouvert de récipients vides ou de couvercles (non fournis avec le produit).

- Remplir les récipients de nourriture et les placer soigneusement et lentement dans le réservoir.
- Réglez la température en tournant le bouton du thermostat. Lors du premier cycle de chauffage, nous vous conseillons de régler la température à 90°C afin que l'eau se réchauffe plus rapidement. Au cours des cycles suivants, vous pouvez abaisser la température jusqu'à la température souhaitée.



ATTENTION !

- Assurez-vous que la capacité du réservoir n'est pas dépassée et vérifiez dans le Tab. 1, pour connaître la valeur maximale recommandée.

- Réglez la température en tournant le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre et dans le sens inverse.



REMARQUE!

- Lorsque l'appareil est utilisé au maximum de sa capacité, il est conseillé de régler la température sur MAX °C, ce qui permet de réduire les fluctuations de la température de l'eau.
- Lorsque l'appareil fonctionne à la moitié ou moins de sa capacité, vous pouvez régler la température sur des valeurs comprises entre 60 et 80 °C.



REMARQUE!

- En raison des résidus de fabrication, l'appareil peut dégager une légère odeur lors des premières utilisations. Ce phénomène est normal et n'indique aucun défaut ou danger. Veillez à ce que l'appareil soit bien ventilé.

4.4. Surchauffe et réinitialisation

Le Bain Marie est équipé d'un thermostat de sécurité qui intervient en cas d'anomalie entraînant une température excessive de l'eau. Ce dispositif de sécurité est doté d'un réarmement manuel.

Protection contre la surchauffe

- Si, par mégarde, l'appareil est mis en marche alors que le réservoir est vide, la protection contre la surchauffe se met automatiquement en marche. L'appareil n'est plus prêt à être utilisé.
- Coupez l'alimentation en débranchant la fiche de la prise de courant.
- Attendez que l'appareil ait complètement refroidi avant de le redémarrer.

Instructions de réinitialisation

- Le bouton RESET (Pag. 2 - Part N°. 8) est situé à l'arrière du corps/de la structure.
- Suivez les instructions de la Fig. 4 pour réinitialiser l'appareil.

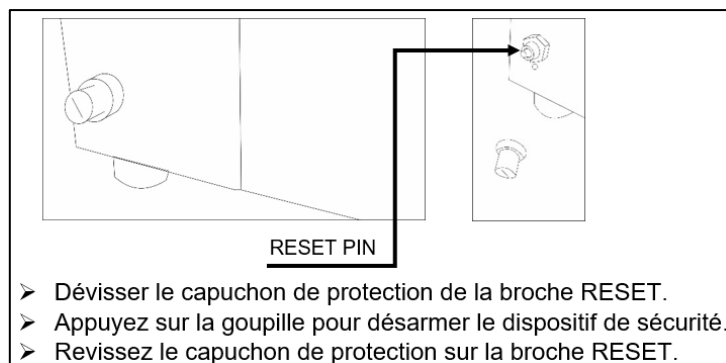


Fig. 4

4.5. Fonctionnement du robinet de vidange

Pour ouvrir le robinet, appuyez sur la poignée et tournez-la ensuite de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

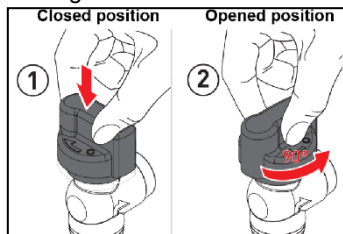


Fig. 5

4.6. Après utilisation

Lorsque l'appareil ne fonctionne plus, débranchez **TOUJOURS** le produit de la source d'alimentation, en retirant la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale.

- Tournez le bouton de température sur la position "0". La veilleuse orange s'éteint
- Couper l'interrupteur principal (le voyant sur la touche de l'interrupteur s'éteint).
- Débranchez la fiche du câble d'alimentation de la prise murale.
- Laissez l'appareil et l'eau refroidir avant de vidanger l'eau.
- Nettoyer l'appareil conformément aux instructions de nettoyage



REMARQUE !

En cas d'inutilisation prolongée, il est fortement recommandé de vider le réservoir afin d'éviter toute contamination de l'eau et tout dépôt de calcaire.

5. NETTOYAGE ET DÉTARTRAGE



ATTENTION !

Veillez à respecter les consignes de sécurité décrites au point 2.4.

- Veillez à ce que l'appareil et son contenu soient refroidis avant de procéder au nettoyage.
- Videz l'eau en ouvrant le robinet de vidange.
- Fermez le robinet de vidange et versez de l'eau mélangée à un détergent non abrasif.
- Ouvrez le robinet de vidange, laissez la solution de nettoyage s'écouler complètement et rincez bien à l'eau chaude et propre.
- Séchez bien le réservoir.
- Lavez le réservoir avec de l'eau propre et rincez-le jusqu'à ce qu'il ne reste plus aucun résidu de détergent.
- Nettoyez l'extérieur du corps/de la structure, la zone autour des commandes et le cordon d'alimentation à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge légèrement imbibés d'une solution savonneuse douce, puis séchez.
- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans les parties électriques de l'appareil.
- Changez régulièrement l'eau pour des raisons de santé/hygiène et pour éviter tout dépôt de calcaire.



ATTENTION!

Détartrer fréquemment le réservoir d'eau

- Le calcaire s'accumule toujours dans les appareils qui utilisent de l'eau chaude ou tiède. Les régions où l'eau est dure sont les plus touchées, mais le carbonate de calcium présent dans toutes les conduites d'eau se dépose au fond du réservoir au fur et à mesure que l'eau s'évapore et laisse des résidus derrière elle.
- Utilisez un produit détartrant chaque fois que le fond et les parois du réservoir d'eau sont entartrés, afin d'éviter la corrosion des composants en contact avec l'eau.



REMARQUE !

En cas de taches de calcaire, il suffit de mélanger du bicarbonate de soude et de l'eau jusqu'à l'obtention d'une pâte et de l'étaler sur les zones tachées de calcaire. Laissez agir pendant quelques minutes (5-10min) et rincez à l'eau jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de traces de la pâte nettoyante. Le bicarbonate de soude est un excellent produit pour éliminer les taches dues à l'eau, aux aliments et aux dépôts de graisse.

Attention :

Les défaillances du produit dues à l'absence de nettoyage et de détartrage de l'appareil ne sont pas couvertes par la garantie. Si les instructions données dans ce manuel ne sont pas suivies, les demandes de garantie seront rejetées.

Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, cela peut nuire à sa durée de vie et entraîner une situation dangereuse.

- Les résidus alimentaires doivent être régulièrement nettoyés et éliminés de l'appareil. Si l'appareil n'est pas nettoyé correctement, sa durée de vie s'en trouve réduite et il peut en résulter une situation dangereuse en cours d'utilisation.
- L'accumulation de calcaire affecte les performances de l'appareil et peut conduire à une panne prématurée.

6. ENTRETIEN ET ANOMALIES

Effectuez un contrôle périodique de l'appareil afin de garantir une plus grande durabilité des composants. Ce contrôle doit être effectué par un technicien qualifié.

Toute réparation effectuée par des personnes autres que des techniciens agréés entraînera l'annulation de la garantie.

- En cas de panne électrique ou autre, n'essayez pas de réparer l'appareil, mais confiez-le à un service d'assistance technique agréé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, des agents autorisés ou du personnel qualifié pour cette tâche, afin d'éviter des situations dangereuses.
- Caractéristiques du câble :
H05RR-F 3G1.5mm² muni d'une fiche Schuko de 16 Ampères.

Défauts possibles et solutions :

Défaillance	Causes possibles	Mesures à prendre
L'appareil ne s'allume pas	Le cordon d'alimentation n'est pas branché sur une prise électrique sous tension. Le disjoncteur du panneau électrique s'est déclenché L'interrupteur principal (s'il y en a un) n'est pas en position de fonctionnement. Le thermostat de sécurité s'est déclenché Le panneau de commande/la résistance n'est pas correctement positionné(e) Le filament principal (si disponible) est endommagé, la veilleuse verte ne s'allume pas Le thermostat de sécurité est défectueux	Brancher le cordon d'alimentation Vérifier le disjoncteur sur le tableau d'alimentation électrique Vérifier si l'interrupteur principal est en position "I" et si la veilleuse verte s'allume Réinitialiser l'appareil Re mettre le panneau de commande/la résistance dans la bonne position. Si aucune des actions ci-dessus ne résout la panne, contactez votre revendeur ou un technicien. Contactez un technicien pour remplacer les pièces.
L'appareil ne chauffe pas et la veilleuse verte ne s'allume pas. La température demandée n'est pas atteinte.	L'appareil n'est pas allumé Le thermostat de régulation de la température est défectueux	Vérifier si l'appareil est allumé Si l'action ci-dessus ne résout pas le problème, contactez votre revendeur ou un technicien. Contactez un technicien pour remplacer les pièces.
L'appareil ne chauffe pas et la veilleuse orange s'allume	La résistance est défectueuse Le circuit électrique est défectueux	Contactez un technicien pour remplacer les pièces et réparer l'appareil.
L'appareil surchauffe	Le réservoir d'eau est vide ou le niveau d'eau est trop bas. Le thermostat de régulation de la température est défectueux	Vérifier le niveau d'eau et s'il est inférieur au minimum recommandé, remplir d'eau et si aucune autre situation anormale n'est détectée, réinitialiser le thermostat de sécurité. Si cela ne fonctionne pas, contacter le fournisseur ou un technicien. Vérifier si le thermostat de régulation fonctionne et si ce n'est pas le cas, contacter le fournisseur ou un technicien.

7. GARANTIE ET RESPONSABILITÉ

La garantie est valable 1 an à partir de la date d'achat et couvre les défauts d'origine, qu'ils soient matériels ou de fabrication.

La garantie est limitée au remplacement des pièces ou produits défectueux et exclut toute perte ou dépense consécutive encourue par l'acheteur.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou défauts causés par :

- les défauts résultant d'une installation défectueuse, d'un entretien insuffisant, d'une utilisation incorrecte ou d'une usure normale ne sont pas couverts par la garantie ;
- le non-respect des conseils d'utilisation et de nettoyage ;
- une utilisation autre que celle prévue ;
- des modifications apportées par l'utilisateur ;
- l'utilisation de pièces de rechange inadéquates.

8. RECYCLAGE



■ Traitement des matériaux d'emballage : Avant la première utilisation de l'appareil, retirer le plastique de protection de la structure en acier inoxydable. Recycler l'emballage et tous les matériaux de protection.

Recyclage des équipements : Les équipements électriques et électroniques contiennent des matériaux qui, s'ils ne sont pas manipulés correctement, peuvent être nocifs pour la santé humaine et l'environnement. Ne jetez aucun composant de l'équipement avec les ordures ménagères. Conformément à la législation en vigueur, les déposer dans des centres de collecte/recyclage dûment autorisés.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'erreur d'impression et/ou de transcription dans ce manuel d'instructions.

À tout moment et sans préavis, le fabricant peut modifier les caractéristiques et les données de ce document dans le but de maintenir et d'augmenter la qualité de ses produits et, par conséquent, ce manuel ne peut pas être considéré comme un contrat à l'égard de tiers.